

Takurda-o Burus o wu gene yan-dor Yeso n-me bo-o o-Korosiya

Rem-se ro n-me à:

M-zanté 1:1-8

Nom-mo Shir un senge-m Kiristi ne 1:9—2:19

Hog-m pu-mo n-me un Kiristi 2:20—4:6

Ur-kom 4:7-18

¹ Me Burus, me genbe ka takurda-o. Me **wan-Tom Yeso Kiristi** wu,* remen Shir daagu me un waragte ko-**yan-Tom Yeso**. Me kané un or na ne **Timoti** ko-yan-dor.

² Me no m-tombe un ka takurda-o, no hun-ne ye Shir un **Kiristi** ne. Komo or te ne yan-dor un bo-o o-Korosiya. Shir mustu no ba m-kukop, komo no ro yan-ess ut-ma ye be-de un wu. Un konog unze Shir o-Tato na wu sengu no m-gu, wu 'ye no m-yar un gwugwu-mo ur-hur ne.

Ur-bongon us-kon ne

³ Ko o ke da-o te us-kon rem no, te un bom un Shir rem no. Te us-kon be-de Shir wu ro Tato-o Wan-Koyan na Yeso **Kiristi** à.

⁴ Te bomog Shir rem no remen te hogute ma-to un sher-m no be-ur Yeso **Kiristi**, komo no m-was un kap hun-ne ye Shir ne.

⁵ M-sher m-was ne mo ro m-rwunte dish-o un rii-yo o-kwum yo Shir he no m-bopse yo wu essu no ree n-Ton shir à. No hogusute cin n-ga ne

* **Bqr-o gaan:1 1:1** Wu Shir daagne à.

rem-se ɔr-bon se Shir swore o-nu wɔa nomo nɔ à. Nɔ hogusute ka rem-se da-o hun-ne habe ye ruru nɔ **Ma-to m-Rerem** ma-to o-nip mosse un **Kiristi** ne à.

⁶ Kɔ kenɛ hun-ne ut-moor ne rɔ m-hoge un ka **Ma-to m-Rerem** to, komo hun-ne ut-moor ne rɔ m-warag un yan-dor. Komo ye rɔ m-nom un rii-yo Shir hette o-zak à. Yo ka yo un kor hond hond bɔ nome be un nɔ da-o nɔ hoge ka ma-to ɔr-takan à. Komo nɔ nak o-nip un yar-mɔ Shir ne, unze Shir rɔ m-soks un **ba'as-to** un ye shere be ɔr **Kiristi** à.

⁷ Epararas wu yoosu nɔ ka ma-to. Wu rɔ m-nome un **Kiristi** m-guw, komo te wu m-con. Wu nomote Wan-Koyan m-guw un ess ut-ma. Un suge un te, wu nomte kaane.†

⁸ Wu wu komo ruru te bɔ **Kukt-o Shir** ya'u nɔ m-was un kap hun-ne ye Shir ne à.

⁹ Remen kaane cin ho-de te hoge ma-ut nɔ to ɔr-bon à, te yage us-kon rem nɔ á. Kɔ o ke da-o te us-kon unze Shir kutu nɔ myet rii-yo wu cone nɔ nom à. Te un kon-se Shir wu 'ye nɔ us-weer us-nap ne se un **Kukt-o Shir**.

¹⁰ Te un kon-se Shir unze nɔ she'et, bɔ depe ká ye dore Wan-Koyan ye she'et à. Komo nɔ senge wu un gwu'urse ɔr-hur un nom un rii-yo ɔr-bon ne. Te us-kon komo bɔ nɔ he m-ma'as un nom un bɔ un rii-yo ɔr-bon koyanda à, nɔ nep Shir ɔr-bon ne.

¹¹ Te komo us-kon be-de Shir wu tor kukt-o nɔ wu 'ye nɔ m-'wons, be-de un do ye un nɔ beeb-de un wu de rotte ɔr-me'et á. Te us-kon Shir kaane

† **Bɔr-o gaan:7 1:7** Hyen komo: Koro 4:12; Pmɔn 23.

remen nɔ hoksté m-joosé o-zak m-gaag ɔt-men ne be-de ɔn swɔ ɔr-koob.

¹² Te komo ɔs-kon be-de Shir nɔ senge bongonde Shir Tato-o na. Wu wu muutu nɔ hun-ne ye ɔn wu, remen nɔ bo'osté kum ɔn ka cim-yo wua 'ye hun-ne ye ɔn wu, ye rɔ ɔr-she'et m-ccas à.

¹³ Shir ruutu na ɔn kom-to ɔn **ko-Gwomo-wu ɔn ya-ɔt-kot**, be-de ɔn she'et-de o-comb. M-moka wu rwo'og Wà ɔn wu Yeso wu wu rɔ m-was deen à, wu nom gwomo-ɔt na.

¹⁴ Remen Wà ɔn wu, wu hoksté nom ɔn yo wu nome à. Kaane Shir rumsu na ɔn kom-to ɔn **ko-Gwomo-wu ɔn ya-ɔt-kot**, wu soksté **ba'as-ɔt** na.‡

Kiristi jiishe

¹⁵ Yatt-wu rɔ m-hyan ɔn Shir á, amba da-o Wà ɔn wu barme net à, wu kutute hun-ne Shir. Wu rɔ ɔn gwomo-to ɔn koyan yo Shir nome à.

¹⁶ ɔn bu-yo ka Wà-wu, Shir nome koyan yo rɔ n-Ton komo o-dak ne à, myet yo a m-hyan ne komo ɔn yo a m-hyane ne á. Mosse ɔn wu ne a nome hun-ne ye rɔ ɔt-gwomo à. Yagunte **yan-tom-ye Shir** ɔn to ken kukt-to ne. Komo koyan ɔn cow-yo ɔn wu a nomte yo, remen koyan yo ye'et wu m-sek.

¹⁷ **Wà-wu Shir** ro kon cin ba a ɔn nom ko yo ke rii-yo, komo ɔn wu ne ko yo ke rii-yo neke kang-o gaan.

¹⁸ Komo wu, **Kiristi**, wu rɔ ɔn gwomo-to ɔn hun-ne ye ɔn wu. Komo wu rɔ ye m-'er. Bo hi-ur rɔ ɔn gwomo-to o-wur à, wu wu rɔ takan-de

‡ **Bɔr-o gaan:14 1:14** Hyen komo: Apis 1:7.

un hoog pu-o remen hun-ne ye un wu. Wu wu Shir takne m-'yons da-o wu mare à, komo wua do m-mar á. Remen wu ro ur-takan un koyan. §

¹⁹ Remen Shir ye zongse unze ko de **Kiristi** waragte net à, wu ro hond hond un Shir ne un ko yo ke bu-yo.

²⁰ Komo **Kiristi** wu Shir nomte cow-yo m-munte un koyan yo wu nome à, be-de m-hongse un wu ne. Yo ka mossute myet-mo un rii-yo ro n-Ton à un hono o-dak ne. Shir nomog o-cow remen ko yo ke rii-yo ma'aste ba ut-ween un wu ne. Shir nomog yo ka un bu-yo un ya'as un Wa un wu, a wuste hyo-mo un wu, wu meret n-ton o-kan.*

²¹ N-ga no ya-o-Korosiya, no ro nomog m-pupa un Shir ne. Barag-us no rwo'og no waragte yan-yage-to Shir, komo no ro m-nom un rii yo-yo.

²² Amba m-moka, Shir hongsuite she'et-ur so-de be-ur no un wu ne. Wa un wu waragte net komo wu mer n-ton o-kan. Shir hongsuite no bo wu yage **Kiristi** meret rem no à. Wu un nom kaane remen da-o no he m-es un co-o Shir à wua goks no hun-ne ye ba m-kukop ba **ur-ba'as**. Komo yatt-wu he m-zee no nomog rii yo-yo á.

²³ Nip-o urege no ma'aste m-sher be-de un **Ma-to m-Rerem**. Se no shereg ur-beeb ne untun hur-o a ma'e n-ton un shi'it-de m-'wons à. Taase no yage ko wu ke net-wu wen no hwɔ o-dish un rii-yo Shir swore o-nu un **Ma-to m-Rerem** to un wu à. No be'esute no hogussute ka ma-to. A

§ **Bor-o gaan:18 1:18** Hyen komo: Apis 1:22-23.
gaan:20 1:20 Hyen komo: Apis 2:16.

* **Bor-o**

russute hun-ne ka **Ma-to m-Rerem** to hono o-dak kap. Komo me Burus un hi un de wan-gaan wu be-de un guw-ne ye Shir ya m-ko'ot un ka ma-to.

Guw-m Burus be-de un yan-dor o Shir

²⁴ M-moka, me o-zak remen koob-de me m-swo rem no à. Un con-m re, men swoon ka koob-de. **Kiristi** conog um su ur-koob remen un wu remen um guut hun-ne ye un wu, **yan-dor Yeso**.

²⁵ Me wan-gaan wu be-de un nome un Shir m-senge remen gwu-o yan-dor kap. Remen Shir un daag me, wu ya'astu me ka senge-mo remen um guut no. Shir tomog me um yoosu no ma-to un wu ut-shishe.

²⁶ Shir wukute ka zonge-to n-ga, wu un nom kaane us-hak deen. Shir 'ya hun-ne us-nap á, amba m-moka upsusse yo ro be-de un hun-ne ye Shir.

²⁷ Shir daagte m-kute hun-ne un wu zonge-to un wu. Ka zonge-to to ro wukute. Shir conog m-gu ka ye ba **Yahuda**-ne á. Wu conog unze **Kiristi** she'et un no ne. Wu conog no ships ka dish-o unze noa kum seps-mo un wu, mo wu swore o-nu à. Te m-rure un kowan kwum-o ro wukusse mosse seps-m **Kiristi** ne à.

²⁸ Te ko'ote un kowan wu dore **Kiristi**. Komo te un yoose un kowan un myet-o us-weer ne. Yo a cone be-de un yoos-ur te à yo ro, bo myet-mo un yan-dor ye un **Kiristi** he m-es shishe da-o ye he m-es un co-o Shir à.

²⁹ O rwo'e mette m-senge mar-m-mar. Komo um nomog bo un nom-m re um nomot ka senge-

mō be-de un rwō un 'wōns-mō **Kiristi** ya'u me à.

Bor-us yoor

¹ Un cōnog nō nep gōn mar-mō m-senge mō um rotte remen um guut nō à, hun-ne ye o-Korosiya un ye un bō-o o-Rawudikiya ne, komo un ye ken yan-dor ye ne ye wete me m-hyan á.

² Me m-nom un yo ka remen um dooté kukt-o nō jaab-o ut-men, komo remen was-m or nō ne dootú nō gam-o ur-hi. Un kaane nō he kum un caari-o o-zak o-nip ne o hun-ne rotte ye nape Ma-to Shir à, remen nō nept tōm-o Shir wuke à, wata, **Kiristi** un hi un de un wu.

³ **Kiristi**, wu wu cot he nō m-gu nō waragte ya-us-weer nō nept ka tōm-o ur-bon tō, tō Shir rwunte m-mōka cas tō rō untun kashi o-kwum à.

⁴ Me nō m-rure un yo ka taase wu ken wu raks nō un rerem-mō o-nu.

⁵ Kō de nomte me un hi un de me kane mosse un nō ne á, amba hur un de rō mosse un nō ne. Me o-zak deen bō um hōge nō eks cak à, komo un gam-o ur-hi ne. Komo nō shereg be-ur **Kiristi**.

Dor Wan-Koyan hantute hoog-m pu-mo

⁶ Nō gokste ka tōm-o unze **Kiristi** Yeso wu rō Wan-Koyan nō. M-mōka sengu nō nom un yo wu cone nō nom à, kō o ke da-o cinda nō gemte ur-hi be-de un wu à.

⁷ Sher nō geer-us nō n-me un **Kiristi**, komo nō senge m-dō be-de un nap-se un wu. Komo

sengu nɔ m-sher ʊr-beeb ne be-de ʊn yo hun-ne yoosu nɔ à moʃe ʊn **Kiristi** ne à. Komo nɔ senge bongon-de Shir.

⁸ Nom nɔ ceen! Taase wu ken wu raks nɔ, nɔ dore bu-yo ʊn wu á. Yo ye rɔ m-yoos à, a nom sa o zee o-nip, amba bo-to komo rii-yo o-hwaa. Ka yoos-de ʊn tor temb ʊn yo hun-ne cowonte à. Ye rɔ m-yoose ʊn hun-ne, ʊnze ye m-dore ʊn jor-se ma-hun komo beeb-de kukt-ʊt yo-to, ʊn sugede ʊn yoose ʊn hun-ne moʃe ʊn **Kiristi** ne.

⁹ Ko de nomte **Kiristi** barmute wu warag untun hun-ne à, wu Shir wu jip.

¹⁰ Komo a mossute nɔ ʊn **Kiristi**, remen kaane nɔ rɔ ʊn koyan ne, yo nɔ cone à yo o-Kukt. Wu wu rɔ ʊn gwomo-to ʊn koyan yo rɔ ʊt-gwomo à.

¹¹ Remen nɔ gamag ʊr-hi be-ʊr **Kiristi**, ya nɔ rɔ untun ye a nome ʊr-ko à. Me ʊn zee kaane remen **Kiristi** doste **ba'as**-ʊt nɔ. Ba ko-de o-wur de á, amba ko-de **Kiristi** rɔ m-nom à.

¹² Da-o a yo'osu nɔ m-ho à, kutute na ʊnze a jok she'et-de ʊn **ba'as**-ʊt nɔ bo a joke **Kiristi** à. A 'yonstu nɔ bo a 'yonse **Kiristi** ʊn hoog-m pu-mo à. Yo ka ʊn nome remen nɔ shereg ʊnze Shir ye 'yonse **Kiristi** ʊn hoog, wu rɔ komo ʊn gwomo-to ʊn nom ʊn kaane ne.*

¹³ Nɔ ye rɔ **Yahuda**-ne á, a ro wongsutu nɔ ʊn Shir ne remen nɔ jekt **karamsa**-o Shir. Nɔ jekt **karamsa**-o Shir, komo remen Shir possutu nɔ be-de ʊn beeb-de ʊt-**ba'as** á. Myet ʊn kaane ne Shir 'yonstu nɔ ʊn hoog-m pu-mo ne ʊn **Kiristi**, Shir soksutu na **ba'as**-ʊt na kap.†

* **Bor-ʊs yoor:12 2:12** Hyen komo: Roma 6:4. † **Bor-ʊs yoor:13 2:13** Hyen komo: Apis 2:1-5.

14 Shir ɔn nɔm yo ka da-ɔ wɔ sokse ka takurda-ɔ a gente **ba'as**-ɔt na kap à. Shir doste ka takurda-ɔ a gente **ba'as**-ɔt na à da-ɔ a kame **Kiristi** n-tɔn o-kan har wɔ mer à.‡

15 Ba **ba'as**-ɔt na Shir sokse cot á amba komo wɔ jete gwɔmo-to ɔn ko-caari-wɔ ɔn gwɔmo-to ɔt-kukt yo-to. Wɔ kutute kowan cas cas unze wɔ reeg ye ɔr-gun ɔn bu-yo **Kiristi** merte n-tɔn o-kan à.

Dɔre ɔt-karamsa ɔ bo'os á

16 Nɔ rege net ɔt-to á, urege wɔ piishitu nɔ ɔt-ma to ɔn:

Rii-yo nɔ m-re,

Rii-yo nɔ m-swɔ,

Hɔ-to nɔ nɔm ɔt-biki á,

Kɔ ne nɔm o-zak ɔn reng-o pu-yo, ɔn

Hɔ-de ɔr-Wuwe ne á.§

17 Nɔ rege ye ɔt-to á, remen ká **karamsa**-to kap horomte-ɔ. Remen **karamsa**-to to horomte-ɔ ɔn rii-yo ɔr-bon yo o-nip yo rwoone à. Komo **Kiristi** ɔn hi ɔn de ɔn wɔ ro ka nip-ɔ.

18 Remen kaane nɔ yage yan-gwegwer-mɔ ɔr-hi mɔ ɔt-bɔ, ɔn yan-kwukte ɔn **yan-tɔm-ye Shir** ne gaktu nɔ nɔm bɔ ye ro m-nɔm á. Nɔ dɔre yoos-de ɔn ye nɔ he de kumu ɔn yar-mɔ Shir essu nɔ á. Gon ka hun-ne ye ro m-zee ye jiište kowan ɔn nap ɔn Shir remen ye hyanag ɔt-hyangan. Weer-se ɔn wɔ kap se ɔn hur-de ɔn wɔ se, komo se ro wɔ m-rwɔ ɔs-ses. Amba o-nip wɔ rott cow-yo ɔn nɔm ɔs-ses á.

‡ **Bɔr-ɔs yoor:14 2:14** Hyen komo: Apis 2:15.

§ **Bɔr-ɔs yoor:16 2:16** Hyen komo: Roma 14:1-6.

¹⁹ Wɔ yagɔsɔtɛ dor-o ɔn yoos-de o-nip mɔsɛ ɔn **Kiristi** ne, wɔ rɔ hi-de o-wɔr à. Bɔ hi-ɔr rɔ m-kutɛ o-wɔr o-cɔw à, kaane **Kiristi** rɔ m-kutɛ ɔn hun-ne ye ɔn wɔ o-cɔw, remen ye gemet ɔr-hi be-ɔr gaan bɔ rwo-ɔs rɔ m-bɔp o-wɔr à. Komo o bɔ'ɔsɛ bɔ Shir cɔnɛ à.*

Hooq-m pu-mɔ n-me ɔn Wan-Koyan

²⁰ Bɔ rem-se ma-hun nɔ merse n-me ɔn **Kiristi** à, m-mɔka beeb-de ɔn hono o-dak, a garamsɛ nɔ á. ¿Remen yan o nɔtɛ ɔn nome ɔn ka **karamsa**-to o-dɔrɔtɛ sa o zee hono o-dak o rɔ nɔ m-garamsɛ?

²¹ Ka ye rɔ nɔ m-yoose ɔn ka **karamsa**-to à, rɔ nɔ m-zee, “Wɔ jar o-jar o ci gon ka rii-yo á! Wɔ jar o-jar o rek gon ka rii-yo m-re yo á! Wɔ jar o-jar o bup gon ka rii-yo á!”

²² Gon ka **karamsa**-to rɔ untun rem-se rɔ m-gos á. A komse ɔn to ne a argu to m-jore. Nom mɔ ɔn net-mɔ, mɔ ɔn rwuun ɔn yoos-de ɔn net. Nɔ nome gon ka rem-se o-dɔrɔtɛ á.

²³ ɔn yish-ye ɔn hun-ne, gon ka **karamsa**-to rɔ ɔn sha-mɔ ɔs-nap ne, to rɔ m-hante m-senge deen ɔn gwugwer-mɔ ɔr-hi ne a kutute hun-ne unze ye torog be-de Shir. Har ye rɔ ɔn reese ɔn wur-to ɔn ye ɔr-koob. Ye rɔ m-zee ko Shir a hoge o-zak. Amba o-nip ka **karamsa**-to rott de ken beeb-de to hette gu ɔn hun-ne ye garamsɔtɛ wur-to ɔn ye á.

Bɔr-ɔs tet

She'et-de ɔn ba m-kukop

* **Bɔr-ɔs yoor:19 2:19** Hyen komo: Apis 4:16.

¹ Remen Shir ya'ag nɔ hoog-m pu-mo sa o zee a un 'yons nɔ un **Kiristi** ne à, remen kaane sengu nɔ hoob un ka rii-yo ro n-Ton shir à. Tu nɔ yish be-de **Kiristi** ro tara à be-de jiiše m-sekemse à un kom-o ʉr-re de Shir.*

² Remen kaane, sengu nɔ barag-se un rem-se ro n-Ton shir à. Nɔ nom barag-se un ka rem-ʉs yo-se se un kane un o-dak á.

³ Nɔ nom barag-se un ka rem-se un hono o-dak se á, remen nɔ mereste un se, hoog-m nɔ m-moka mo ro wukusse be-ʉr **Kiristi** be-de Shir.

⁴ Da-o **Kiristi**, wu ya'u nɔ hoog à, wu muune un ka da-o, na es un wu ne nɔ kum seps-mo un wu.

⁵ Remen kaane yagu nɔ nom un rem-se ba ʉr-bon, se mosse un she'et-de ma-hun ne à. Nɔ nom rem-se o-ás á, ko ne she'et-de un yish o-yoor á. Taase nɔ nom suub-o un morogse ʉs-rem un gop-de un rem-ʉs yo-se ne. Nɔ nome kaane, nɔ waragte o ka kwukte un ka rem-se.

⁶ Remen hun-ne ye ro m-nom un ka rem-ʉs yo-se se à, Shir a 'ye ye ʉr-koob deen remen koob-de o-dorotte.

⁷ Gon ka rem-se nɔ ro m-nom n-ga da-o nɔ ro ʉr-she'et un bu-yo ma-hun à.

⁸ Amba m-moka taase nɔ nom gon ka rem-se komo á. Taase nɔ nom ʉs-ryaab á. Yagu nɔ naas un hun-ne ʉt-men un gon rii-yo nɔ m-nom ko m-zee à. Taase nɔ rwuunte gom-ʉt yo-to.

⁹ Tomso ne, nɔ yage nome un or nɔ ne ʉt-bo cinda nɔ yagusute 'wutum-to un rii-to nɔ ro m-

* **Bɔr-ʉs tet:1 3:1** Hyen komo: Bɔng 110:1.

nom à. Nom nò kaane remen nò kus bò nò ro n-ga cin ba nò un gokste **Kiristi** á.†

¹⁰ Shir muutu nò hun-ne pu-ye komo wu rò nò m-jamas remen nò waragte untun wu, remen nò nept wu o-nip.‡

¹¹ Remen Shir muutu nò hun-ne pu-ye m-moka koos-m mò kus á. Un ko-**Yahuda**, un wu rò ko-**Yahuda** á, myet gaan-to. Kò a koog net, kò a kò wu á, myet gaan-to. Koos-m mò kus á, kò kohamat kò ko-yan-ba-us-weer ne, kò ne ko-guw, kò ne wu rò ko-guw á. **Kiristi** wu jiiše koyan, wu wu rò tomso ne n-me un hun-ne ye un wu myet.

¹² Shir daagu nò remen nò waragte kashi hun-ne ye un wu remen wu rò nò m-was. Remen kaane sengu nò hoge 'won-ur or nò ne, nò un 'ya m-yar, nò nom gwugwer-mò ur-hi, nò zee se ye ken ye nomog rii-yo nò cone á. Hongsu nò bò depe à nò dungune.

¹³ 'Mò nò ur-hur un **ba'as**-ut or nò ne. Urege wu ken wu n-me nò nomote wu ken wu **ur-ba'as**, nò sokse wu. Hyange bò Wan-Koyan soksu nò **ba'as**-ut nò à, kaane tomso nò he sokse un or nò ne.§*

¹⁴ Yo arge yo ka ma à, was nò or nò ne. Remen nò wasse or nò ne, nò she'et nò gem ur-hi be-ur gaan.

¹⁵ Yage she'et-de un ba ut-ween de **Kiristi** yoosu nò à, de doruttu nò bò nò cone à. Nom nò

† **Bor-us tet:9 3:9** Hyen komo: Apis 4:22. ‡ **Bor-us tet:10 3:10** Hyen komo: Apis 4:24; Taka 1:26. § **Bor-us tet:13 3:12-13** Hyen komo: Apis 4:2. * **Bor-us tet:13 3:13** Hyen komo: Apis 4:32.

yo ka remen Shir daagu nō, nō she'ete nō nom m-senge be-ur gaan ba ut-ween untun wur-o gaan. Nō senge bongon-de Shir un kō o ke da-o.

¹⁶ Yage ma-ut **Kiristi** tō she'ete n-me un hur-ut nō kō o ke da-o, tō reet hi-de un yo nō m-nom à un yo nō us-barag ne à. Nom nō yo ka be-de un yoose un or nō ne us-weer ne, nō un or nō ne myet ut-ma weer-us-weer. Tomso ne, nō un hu un Sep-tō ur-Bongon tō Shir, komo nō hu'e ut-sep, ut-dum ne tō mosse **Kiristi** remen nō kututé Shir unze hur-ut nō ya'ase wu ur-bongon.

¹⁷ Myet bō un rii-yo nō m-zee un yo nō m-nom ne à, nom nō yo n-me un jin-ur Wan-Koyan Yeso. Nō senge bongon-de Shir o-Tato un bu-yo un Wan-Koyan Yeso.†

Kashi-ur she'et-de un yan-dor Yeso

¹⁸ Nō ne'a-ne ye ut-ge, nome nō campo nō ne o-dorotte, remen yo yo depe yan-dor-ye un Wan-Koyan ye nom.‡

¹⁹ Nō campo-ne, nō was un ne'a nō ne. Was nō ye nō kutu ye ut-gagar á.§

²⁰ Nō yakar, nome nō inu nō un tat-ne nō ne o-dorotte un kō yo ke rii-yo nō m-nom à. Remen kaane Wan-Koyan cone nō nom.*

²¹ Nō tat-ne, nō su'e yakar nō á, un kō yo ke rii rek-yo yo ye nome yo ba ur-bon á, taasū ye ruut ur-hur be-ur nō. Nō nome ye kaane yea nom us-ryaab ye yage nom un yo depe à.†

† **Bqr-qs tet:17 3:16-17** Hyen komo: Apis 5:19-20. ‡ **Bqr-qs tet:18 3:18** Hyen komo: Apis 5:22; 1Bit 3:1. § **Bqr-qs tet:19 3:19** Hyen komo: Apis 5:25; 1Bit 3:7. * **Bqr-qs tet:20 3:20** Hyen komo: Apis 6:1. † **Bqr-qs tet:21 3:21** Hyen komo: Apis 6:4.

²² Nɔ ɡuw-ne, nɔ nom o-dorotte ɔ ʉn yan-hur-ʉt nɔ ye ʉn hono o-dak, ʉn ko yo ke rii-yo yo nɔ m-nom à. Taase nɔ nom senge-mɔ ʉn hyan-o ʉn yish, ʉntʉn yan-hoob-o ʉr-jin be-de ʉn hun-ne, ʉn suge-de ʉn kaane nom nɔ senge-m nɔ hur-ʉr gaan, remen nɔ m-'ya ʉn Wan-Koyan m-sek.

²³ Myet-mɔ ʉn rii-yo nɔ m-nom à, nom nɔ yo zak-o-zak ʉn hur-ʉt nɔ, ʉntʉn ye rɔ m-nome ʉn Wan-Koyan m-senge à. Ba ye rɔ m-senge remen net á.

²⁴ Nɔm nɔ kaane, nɔ nep ha ʉnze Wan-Koyan Yeso a top nɔ. Remen kaane, nom nɔ senge-m nɔ ʉr-bon ne. Wu 'ye nɔ rem-se ʉr-bon se wu esse hun-ne ye ʉn wu à. Baks nɔ ʉnze **Kiristi** wu rɔ Wan-Koyan nɔ wu nɔ m-nome m-ɡuw à.

²⁵ ʉrege wu ken wu be-ʉr nɔ rɔ ʉn nom ʉn rii-yo ba ʉr-bon, Shir a 'ye wu ʉr-koob bɔ wu cone à. Remen koos-mɔ ʉr-hi rɔ kon be-de Shir á.‡§

Bor-ʉs nass

¹ Nɔ ya-ʉt-hur, bɔp nɔ ɡuw nɔ ne ʉr-bon ne. Nɔ nomo ye rii-yo depe à. Baks nɔ, nɔ ma nɔ ʉn nome ʉn Wa-o-Hur m-ɡuw n-Ton shir.*

Se ken karamsa se

² Sengu nɔ ʉs-kon be-de Shir koyanda. Da-o nɔ ʉs-kon à, sengu nɔ ʉr-'er ʉr-bongon ne.

³ Nɔ baks te tomso ne da-o nɔ ro ʉs-kon. Kon nɔ ʉnze Shir tekse te cow-yo ʉn ko'ot ʉn ma-to ʉn wu à, remen te ko'otute hun-ne ka ma-to

‡ **Bor-ʉs tet:25 3:22-25** Hyen komo: Apis 6:5-8. § **Bor-ʉs tet:25 3:25** Hyen komo: Kara 10:17; Apis 6:9. * **Bor-ʉs nass:1 4:1** Hyen komo: Apis 6:9.

mosse un **Kiristi** ne, ka ma-to to Shir wuke n-ga à. Remen um ko'otte ka ma-to o rwo'e mette ke'o.

⁴ Kon no rem re, bo um he m-senge m-ko'ot un ka **Ma-to m-Rerem** to cas cas à, bo depe um nom à.

⁵ Da-o no ro mosse un hun-ne ne ye shere be-ur Yeso á, rwo no us-weer be-de un rii-yo no he m-nom à. No nom yo bo no he hoks m-nom à un da-o no kume à.†

⁶ Nomo no ye ut-ma gwerger, remen ye hogute rerem-mo un regen no ut-to un yo no m-zee à. Da-o no m-rwor à, nom no ceen remen no nept bo depe no shes wu à weer-us-weer.

Gas-de ur-kom

⁷ Tikokos a ruru no yo koru me kane à. Wu or na wu ko-yan-dor-wu me m-was un wu ne deen à. Wu ko-yan-ess ut-ma be-ur Wan-Koyan komo wu ro m-nome un Wan-Koyan m-guw mosse un me ne.‡

⁸ Yo rwo'e, um tombute wu be-ur no, wu hyen no à, remen no nept o bo te ro à. Tomso ne, wu dootú no jaab-o ut-men un sher-m no.§

⁹ Wu robe mosse un Onesimus ne. Onesimus or na wu ko-yan-dor komo, ko-yan-ess ut-ma ko-yan-bo-o no wu, te m-was un wu ne. Yoor-mo un ye a ruru no koyan yo koru te kane à.*

¹⁰ Aristarkus, wu ro mosse un me ne kane ke'o à, wu zeeq um gas no. Kaa ne komo Markus wu

† **Bor-us nass:5 4:5** Hyen komo: Apis 5:16. ‡ **Bor-us nass:7 4:7** Hyen komo: Seng 20:4; 2Tim 4:12. § **Bor-us nass:8 4:7-8** Hyen komo: Apis 6:21-22. * **Bor-us nass:9 4:9** Hyen komo: Pmon 10-12.

rɔ heno† Barnabas à wu ma wu zeeg um gas nɔ. (Um nomsutu nɔ ma-ut Markus remen kaane nɔ nepste yo m-nom, da-o wu wobe be-ur nɔ, goks nɔ wu kom-ut yoor.)‡

11 Yeso, wu a m-aag Justus à, rɔ nɔ m-gas eb un wu ne. Ka hun-ne tet-ye cot ye rɔ **Yahuda**-ne ye shere kanè à. Ye rɔ m-senge un me ne ye rurut **Ma-to m-Rerem** mosse un gwomo-to Shir ne. Ye dootu me jaab-o ut-men deen.

12 Komo Epararas, ko-yan-bo-o nɔ rɔ nɔ m-gas. Wu ko-yan-guw-m **Kiristi** Yeso wu. Wu rɔ us-kon be-de Shir deen ko o ke da-o rem nɔ, untun net-wu wu rɔ ut-mur à. Wu rɔ us-kon bo nɔ he m-ha co nɔ es cak un beeb-de o-Kukt à, komo nɔ nom yo Shir cone nɔ nom à. §

13 Um hyenese hon un koob-de wu swɔ rem nɔ à, komo un yan-dor ne n-me un bo-to o-Rawudikiya, o-Hiriporis ne.

14 Ruka, ko-ya-us-baat, nay te, wu te m-was à, wu rɔ nɔ m-gas, kaane tomso ne Dimas.*

15 Nɔ gassu me myet-mo un or na ne yan-dor ye rɔ un bo-o o-Rawudikiya à. Gassu me nɔ ka ne'a-wu Nimpa mosse un hun-ne yan-dor ne ye rɔ m-morge un hur-o un wu à.

16 A komsu nɔ karante un ka takurda-o um genbu nɔ à, nɔ heete hun-ne yan-dor ye rɔ o-Rawudikiya, remen ye karantute o. Nɔ tomso

† **Bɔr-ɔs nass:10 4:10** Tato Markus ne un tato Barnabas ne, tato-o gaan mate ye. ‡ **Bɔr-ɔs nass:10 4:10** Hyen komo: Seng 19:29; 27:2; Pmon 24; Seng 12:12,25; 13:13; 15:37-39. § **Bɔr-ɔs nass:12 4:12** Hyen komo: Koro 1:7; Pmon 23. * **Bɔr-ɔs nass:14 4:14** Hyen komo: 2Tim 4:11; Pmon 24; 2Tim 4:10; Pmon 24.

ne, no karante takurda-o um gene yan-dor ye o-Rawudikiya à.

17 Ruru no Arkibus, “Kom ka senge-mo mo Wan-Koyan bobsu wo à.”†

18 Me, Burus, me genbe ka gen-mo ur-buste mo un hi un de um gastu no, remen no nept unze me genbe ka takurda-o. Baks no unze um ro ke'o, taase to-to ke no unze no kon Shir rem re. Yar-m **Kiristi** Yeso ro un no ne!

† **Bqr-qs nass:17 4:17** Hyen komo: Pmon 2.

ut-Hun New Testament

Hun-Saare: ut-Hun New Testament New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hun-Saare

Contributor: WBT Central Zone

© 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. in cooperation with the Ut-Hun Bible Translation Project All rights reserved. The New Testament in ut-Hun (Eastern Dukawa)

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

4b40cd80-7cb8-5d3d-8563-557f030f99d7